



2020年5月1日後出發適用

峽橋虹 13_天 「兩岸都城瀑飛虹」美加東西岸13天

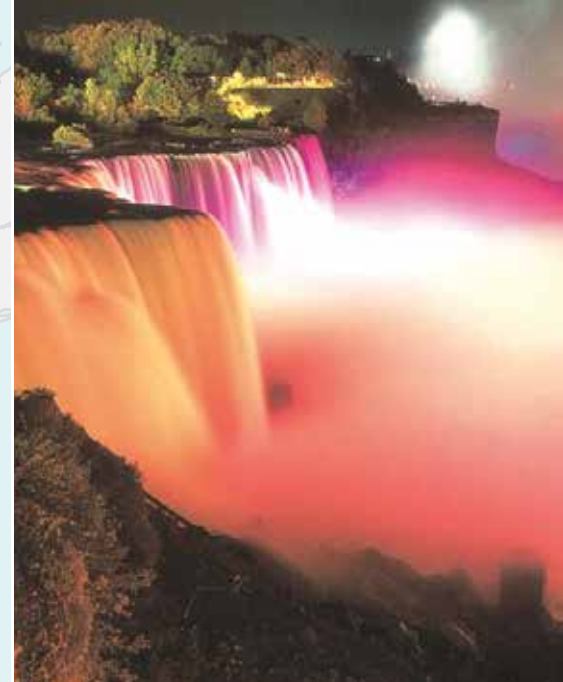
暢遊：三藩市、洛杉磯(農夫市場、環球影城、荷里活)、拉斯維加斯、紐約、費城、華盛頓、哈里斯堡、康寧、尼亞加拉瀑布、多倫多

感受・完美時刻

暢遊美國西岸美麗風景區，參觀荷里活環球影城內科技先進之遊玩設施，帶您細賞美國西東岸名勝古蹟，觀賞著名百老匯音樂劇，探索美國歷史故都費城，見證被喻為「黑夜的彩虹」之尼亞加拉瀑布燈光照明夜色，感受不一樣的美國風情。

團號：USZ13 - 經濟客位

 國泰航空公司  UNITED



📍 三藩市、洛杉磯

別樹一格

- 前往洛杉磯最有名的聖塔莫尼卡海灘，這裡充滿南加州陽光，獨特的沙灘風格。於聖塔莫尼卡碼頭Bubba Gump Restaurant享用午餐，並欣賞南加州海岸景色。

優越居停

- 住宿荷里活環球影城希爾頓大酒店或同級，充裕時間暢遊環球影城，晚上更可遊逛環球城市大道，集娛樂、餐飲及購物於一身。

美饌珍饈

- 於三藩市漁人碼頭享用原隻珍寶蟹及特色周打魚湯，令您回味無窮。
- 洛杉磯安排豐富韓式燒烤晚餐，一試特色韓牛及各新鮮肉類。

📍 拉斯維加斯

別樹一格

- 前往大型名牌直銷中心，以特價選購名牌商品，乘專車遊覽拉斯維加斯並欣賞幻燈音響天幕表演。

優越居停

- 於拉斯維加斯黃金地段住宿豪華大酒店Aria Resort & Casino Las Vegas或同級。酒店傍為可口可樂世界及M&M精品店，可選購精美紀念品。

美饌珍饈

- 於拉斯維加斯酒店享用豐富海鮮自助晚餐。
- 中餐安排品嚐花旗參雞湯，所有中餐提供八菜一湯。

📍 紐約

別樹一格

- 特別提供優先門票(Priority Ticket)讓您登上世貿一號觀景台，豁免輪候之苦。在新世貿大樓，遊客可以感受到從1,250呎高空以360度俯瞰紐約市及紐約港的廣闊景致。
- 百老匯音樂劇主要是以音樂和戲劇為主，演出不同的經典劇目。特別安排欣賞著名百老匯音樂劇「獅子王」。

優越居停

- 於紐約住宿曼克頓區黃金地段之Millennium Broadway Hotel或Crowne Plaza Time Square或同級，方便遊覽觀光。

📍 華盛頓、尼亞加拉大瀑布

別樹一格

- 入夜後欣賞尼亞加拉大瀑布「黑夜的彩虹」夜景，五顏六色的燈光映照瀑布上，比白天更加多姿多彩。

優越居停

- 入住尼亞加拉大瀑布萬豪大酒店(Marriott瀑布景觀客房)或同級，可觀賞尼亞加拉瀑布燈光照明夜景。

美饌珍饈

- 安排於喜來登酒店頂層享用自助午餐，俯瞰尼亞加拉大瀑布雄壯景色。
- 華盛頓於著名Buca Di Beppo意大利餐廳享用午餐。

旅遊誌趣

- 登上三藩市內最高之雙子峰俯瞰全市優美景色，再到美國最彎曲的街道一九曲花街。
- 遊逛環球城市購物大道選購特色商品。
- 遊逛具加州地道色彩的農夫市場，農產品及特色美食的集中地。
- 暢遊美國故都費城市內自由鐘、舊政府大廈及獨立公園等名勝。
- 參觀美國國家自然歷史博物館，藏品反映人類和自然環境演變。
- 遊覽著名好時朱古力世界，參觀製造過程並品嚐美味朱古力。
- 前往聞名世界的康寧玻璃博物館，一睹10萬件玻璃精品。
- 乘觀光遊船暢遊尼亞加拉大瀑布，感受萬馬奔騰的氣勢。

旅遊日誌

DAY

01

香港 ✈ 三藩市（市內觀光）
Hong Kong ✈ San Francisco（City Tour）

是日乘客機飛往三藩市。抵達後，專車前往三藩市瀏覽市內名勝，途經海灣大橋於前美國海軍總部之金銀島，獵影三藩市海灣迷人景色。前往舉世知名的金門大橋、古羅馬建築的藝術皇宮、綠草如茵之金門公園及市內最高之雙子峰，俯瞰全市優美景致。隨後遊覽熱鬧非常的漁人碼頭，各大小攤檔售賣巨蟹及各種海鮮小吃，漁人碼頭販售的原隻珍寶蟹(Dungeness Crab)，僅透過簡單烹調，味道就相當鮮美！39碼頭的螃蟹肉質味道清甜，以清蒸的方式料理最能品嚐原味，又或以香甜的蟹肉蘸上獨特醬料和芳香的檸檬汁，安排品嚐原隻大蟹及周打魚湯，令您回味無窮。再到美國最彎曲的街道一九曲花街，短短的一段路有著40度斜坡，8個髮夾彎；整條路兩旁種滿各種鮮花植物。晚餐於唐人街。

★下榻Doubletree by Hilton Airport Hotel或同級。※（註）



DAY

02

三藩市 ✈ 洛杉磯 ✈ 聖塔莫尼卡 • 農夫市場 ✈ 荷里活(文氏中國戲院)
San Francisco ✈ Los Angeles ✈ Santa Monica • Farmers Market ✈ Hollywood(Mann's Chinese Theatre)

早上乘客機飛往洛杉磯。抵達後，前往洛杉磯最有名的海灘-聖塔莫尼卡，這裡充滿南加州陽光，獨特的沙灘風格，棕櫚樹林立、美食及購物天堂，特別是聖塔莫尼卡碼頭，早於1908年興建，有遊樂場及餐廳，在此可體會加州海灘文化，是個絕對不容錯過的地方。隨後前往充滿加州地道色彩的農夫市場，此為1934年，美國經濟大蕭條時代，各地農夫售賣農產品的集中地。現成為消閒熱點，琳瑯滿目的商店、衣飾、紀念品及特色美食等，包羅萬有。盡興後前往荷里活奧斯卡金像獎頒獎地文

氏中國戲院，觀看門前地台上印有著名演員及歌星之手印、足跡及簽名。

★下榻Hilton Universal City Hotel或Sheraton Universal City Hotel或同級。※（註）



DAY

03

荷里活(環球影城、環球城市購物大道)
Hollywood(Universal Studios, Universal City walk)

早上參觀「荷里活環球影城」。全新之哈里波特館將為你提供一系列全新體驗。環球影城已是洛杉磯目前最有趣和最受歡迎的景點，它擁有全球最大的電影製片廠和電視攝影棚。參加觀光卡車片場之旅，穿過音效舞台、背景街道、神奇的電影製作和特效展示製作過程。您將親身體驗8.3級大地震、大白鯊向您攻擊，金剛在紐約市肆虐。加入迷你兵團(Despicable Me Minion Mayhem)3D體驗，經歷一場難忘的傳奇冒險，極為有趣。你還可乘坐變形金剛(Transformers™ The Ride 3D)，透過效果逼真的立體媒介，精彩演繹12個電影場景，戴上超視覺的眼鏡，戰鬥車穿越地下隧道及街區，近距離地感受變形金剛逼真的激鬥，雖然只有短短幾分鐘，但驚心動魄的全感官體驗絕對讓人畢生難忘。另外史力加4D立體電影、「盜墓迷城」激快列車，「侏羅紀公園」及在娛樂廣場內欣賞真人特技表演，定能令你大開眼界。遊逛環球城市購物大道選購特色商品。

★下榻Hilton Universal City Hotel或Sheraton Universal City Hotel或同級。※（註）



Day1	Day2	Day3
早	酒店	酒店
午	Bubba Gump餐廳	—
晚	韓式餐廳	—

註：以上餐廳如遇節日、裝修或特殊情況下，將安排其他膳食替代/行程及膳食之先後次序會按當地實際情況而可能有所改動/報名前請細閱本社網站內之細則及責任條款(最新版本以本社網站為準www.tcitravel.com)/以上圖片只供參考如遇展覽會或其他特殊情況而未能提供行程表上所列的城市住宿或指定酒店，本公司將安排於鄰近或周邊城市同級酒店住宿，客人不得藉此要求退款或賠償。

DAY
04

荷里活 巴士托 拉斯維加斯(名牌直銷中心、漫遊賭城、幻燈音樂天幕表演)
Hollywood Barstow Las Vegas(Premium Outlet, Las Vegas Blvd, Fremont Experience)

早上途經巴士托小鎮前往拉斯維加斯。拉斯維加斯這名字是由西班牙人起的，意思是肥沃的山谷，因為它是附近沙漠地帶唯一有泉水的綠洲，因此成為來往交通的中轉站。十九世紀初發現金銀礦，引來大批淘金者，至1931年大蕭條時期，州議會才通過賭博合法議案，然後逐漸發展成為今日的賭城。當中途經的莫哈維沙漠區一望無際。這是美國最大的沙漠，當中有約書亞樹點綴於戈壁灘上，景致獨特。到達拉斯維加斯名牌直銷中心，遊逛以特價發售過百種名牌產品的商店。隨後乘車途經金殿酒店之活火山、百樂宮酒店的音樂噴泉、紐約酒店的自由神像、美高梅金獅、樂蜀酒店的金字塔、神劍城堡酒店等，建築別具特色。市中心的「幻燈音樂天幕表演」亦不容錯過。(觀光節目可能因天氣影響而取消。)

★下榻Aria Resort & Casino Las Vegas或同級。※(註)

DAY
05

拉斯維加斯 大峽谷西緣(自費)
Las Vegas Grand Canyon West(Optional)

是日自由活動。各團友可到賭場一試運氣或自費參加大峽谷一天遊。晚上亦可自費欣賞著名的夜總會表演節目或參觀各大酒店，獵影建築特色。

★下榻Aria Resort & Casino Las Vegas或同級。※(註)

DAY
06

拉斯維加斯 紐約
Las Vegas New York

是日乘飛機飛往美國最大城市紐約。到達後，送返酒店休息。

★下榻Millennium Broadway Hotel或Crowne Plaza Times Square Hotel或同級。※(註)

DAY
07

紐約(自由神像島遊覽船、世貿一號觀景台、獅子王音樂劇)

New York(Liberty Island Cruise, One World Observatory, Lion King Show)

早上登上遊覽船，觀賞自由女神像，自由女神像從1886年開始，就一直駐守在紐約市的海口，迎接並守護著來自世界各地的、懷著美夢踏上新大陸的移民，是美國自由民主立國精神的最佳象徵。隨後途經砲台公園、著名的金牛銅雕、世界金融中心華爾街，前往聯邦國家紀念堂，1789年紐約曾為美國的首都時，美國國父華盛頓就是在此宣誓就職。世界貿易中心及911遺址公園，原為世界貿易大樓的雙子大樓，於2001年9月11日遭到恐怖攻擊而重建，為撫慰事件受難者的家屬，在雙子大樓原根基處，額外建造兩座巨型紀念水池911世貿遺址，並於水池四壁刻上受難者的姓名，給予家屬及世人一個懷念之地，也賜予紐約人一個災難後寧靜的空間。參觀世貿一號觀景台，位於新世貿大樓的100樓至102樓之間，遊客置身於此，便可以感受到從1,250呎高空中以360度俯瞰紐約市及紐約港的廣闊景致。此外，遊客還可以搭乘全世界最快的電梯The Sky Pod，體驗在60秒內到達102樓的極速快感，主觀景台還設置了互動式環狀影像裝置Sky Pulse，在直徑14呎闊的圓盤上會顯示高清(HD)地面即時影像，製造猶如踩在透明玻璃上的錯覺，並展示紐約市從1600年至今的風景。特別安排欣賞著名百老匯音樂劇「獅子王」，是紐約時代廣場百老匯劇院中，絕不能錯過的音樂劇之一，根據電影改編的獅子王音樂劇，由大家耳熟能詳的故事，以精彩絕倫的音樂劇方式呈現。來到紐約旅行必看一場百老匯音樂劇，絕對值得你親身感受紐約百老匯的劇場文化，精彩的舞蹈及音響，都令你看得入神。(如獅子王音樂劇休假或額滿，將以其他著名音樂劇代替。)

★下榻Millennium Broadway Hotel或Crowne Plaza Times Square Hotel或同級。※(註)



🍴	Day4	Day5	Day6	Day7
早	酒店	—	酒店	酒店
午	—	—	—	當地餐廳
晚	中式料理(花旗參雞湯)	酒店自助餐	中式料理	Heartland Brewery餐廳

註：以上餐廳如遇節日、裝修或特殊情況下，將安排其他膳食替代/行程及膳食之先後次序會按當地實際情況而可能有所改動/報名前請細閱本社網站內之細則及責任條款(最新版本以本社網站為準www.tcitravel.com)/以上圖片只供參考如遇展覽會或其他特殊情況而未能提供行程表上所列的城市住宿或指定酒店，本公司將安排於鄰近或周邊城市同級酒店住宿，客人不得藉此要求退款或賠償。

DAY
08

紐約 巴士 費城(市內觀光) 巴士 華盛頓(自然歷史博物館)
New York 巴士 Philadelphia(City Tour) 巴士 Washington
D.C.(American Museum of Natural History)

早上向美國歷史故都費城出發，市內獨立宮為美國著名歷史紀念建築，在費城國家獨立歷史公園內，於1732至1756年建造，正屋和塔之間鑲嵌著一座具有紀念意義的自由鐘。自由鐘是美國人為自由而奮鬥不止的一種精神象徵。它的鐘體上刻有源於聖經舊約中一句話(向各地的所有居民宣布自由)，意義深遠。這口鐘由賓夕法尼亞州議會用100英鎊的價格向倫敦的White Chapel工廠訂制的，1752年完工後被安放在了費城。瀏覽自由鐘、舊政府大樓木匠廳及國家獨立公園等名勝。遊畢前往美國首都華盛頓，它行政上不屬於任何一個州，起初原是一片灌木叢生之地，只有一些村舍。其名稱是為紀念美國開國元勳喬治華盛頓而起，市徽外形看似是一隻正在展翅的鷹。抵達後前往美國國家自然歷史博物館參觀，是世界上最大的博物館體系(史密森尼博物館)所屬的十六所博物館之一，開館於1910年，藏品全面反映人類和自然環境的演化。

★下榻Hilton Mclean Hotel或Westin Hotel Tysons Corner或同級。
※(註)



界的故鄉，它是最早的朱古力製造商，被稱為地球上最香甜的地方，安排登上迷你電車，深入朱古力王國一睹製造過程，品嚐並選購價廉物美的手信，包括特別推介的KISSES朱古力。

★下榻Crowne Plaza Hotel或同級。※(註)



DAY
10

哈里斯堡 巴士 康寧玻璃博物館 巴士 尼亞加拉瀑布(瀑布燈光夜色)
Harrisburg 巴士 Corning Museum of Glass 巴士 Niagara Falls(Illumination)

早上前往被稱為「美國玻璃之都」的康寧玻璃博物館，它是世界上最大的玻璃藝術品展覽館，展出近10萬件玻璃精品及藝術雕刻。有關公司研發的玻璃鍋，能耐受極高溫差著稱。據說，康寧玻璃最早誕生於20世紀，化學家將玻璃放到火爐中做實驗，控制員錯誤地將溫度設置高了攝氏300度，結果出人意料製造出成為有彈性的奶白色玻璃。其後往加拿大邊境，欣賞橫跨加拿大和美國國境的尼亞加拉大瀑布。尼亞加拉大瀑布源自印第安語，意思是「雷神之水」，因為印第安人認為瀑布的轟鳴聲是雷神說話的聲音。尼亞加拉大瀑布更具備水利發電能力，景色如畫，成為歐洲人旅遊度蜜月的熱點。晚上可前往維多利亞女皇公園，眺望「美國瀑布」，「馬蹄瀑布」及「新娘面紗瀑布」。水勢一瀉千里，雷霆萬鈞，親身體驗那份氣勢磅礴，猶如萬馬奔騰。每晚都有七種不同顏色的燈光映照在尼亞加拉瀑布，猶如一道亮麗的彩虹劃過夜空，所以尼亞加拉瀑布的夜景也被喻為「黑夜的彩虹」，讓我們一起見證此刻。

★下榻Marriott Hotel(瀑布景觀客房)或同級。※(註)



DAY
09

華盛頓(市內觀光) 巴士 哈里斯堡(好時朱古力世界)
Washington D.C. (City Tour) 巴士 Harrisburg
(Hershey's)

早上瀏覽華盛頓風光名勝，沿著潮汐人工湖路線，林肯紀念堂是為紀念美國第十六屆總統亞伯拉罕林肯而建，形似希臘雅典的巴特農神廟，四周是36根白色大理石廊柱，象徵林肯在任時的36個聯邦州，被視為美國永恆的塑像及華盛頓市標誌。朝鮮戰爭紀念堂，是用來紀念1950年至1953年間在這次殘酷戰爭中死亡的美軍士兵。越戰紀念碑，由黑色花崗岩砌成的長500英尺的V字型碑體構成，用於紀念服役於越南戰爭期間，戰亡的美國士兵和將官。走過圓頂希臘式的傑佛遜紀念堂、貯水池畔風光美不勝收。美國國會大廈是美國國會所在地，制定法律的地方。它依山而建，氣勢恢宏。美國總統住所「白宮」，坐落在首都華盛頓市中心區的賓夕法尼亞大街，與高聳的華盛頓紀念碑相望。是總統和政府辦公的場所，供第一家庭成員居住。隨後往賓夕法尼亞州首府哈里斯堡，前往美國名牌好時朱古力世

	Day8	Day9	Day10
早	酒店	酒店	酒店
午	當地餐廳	Buca Di Bepo意大利餐廳	當地餐廳
晚	中式料理	酒店餐廳	當地餐廳

註：以上餐廳如遇節日、裝修或特殊情況下，將安排其他膳食替代/行程及膳食之先後次序會按當地實際情況而可能有所改動/報名前請細閱本社網站內之細則及責任條款(最新版本以本社網站為準www.tcitravel.com)/以上圖片只供參考如遇展覽會或其他特殊情況而未能提供行程表上所列的城市住宿或指定酒店，本公司將安排於鄰近或周邊城市同級酒店住宿，客人不得藉此要求退款或賠償。

DAY
11

尼亞加拉(瀑布遊覽船、湖邊小鎮、釀酒區) 多倫多
Niagara Falls(Niagara Cruises, Niagara on the lake,
Winery) Toronto

早上乘遊覽船前往加拿大馬蹄瀑布及美國瀑布之間，親身感受水勢洶湧澎湃，宛如萬馬奔騰的氣勢(瀑布遊船停航期間將以觀景隧道替代)。隨後沿尼亞加拉河公園路走，前往風景幽美的湖邊小鎮，途經花鐘、水力發電站及釀酒區，選購加拿大聞名特產「冰酒」。所謂「冰酒」，就是利用氣溫在攝氏零下8度以下，在葡萄樹上自然冰凍的葡萄釀造的葡萄酒。它是葡萄酒的極品，被稱為「液體黃金」，是世界最大冰酒產國。遊畢返回多倫多享用晚餐。

★下榻Crowne Plaza Toronto Airport或Sheraton Parkway Hotel或同級。※(註)

DAY
12-13

多倫多 ✈ 香港
Toronto ✈ Hong Kong

於指定時間前往機場乘客機經美國返港。由於兩地時差，是日於航機上。

註1：如選乘國泰凌晨機，將於第11天晚餐後前往機場乘機返港，退回第11晚團體酒店住宿費用。並於第13天早上安抵香港。

註2：凡美國及加拿大境內之內陸航機，客人必須繳付行李托運費用，第一件為25美元；第二件為35美元(寄艙行李及手提行李之條例及費用，以航空公司為準)。

(註※：酒店之詳情請參閱本公司網頁www.tcitravel.com內之酒店名單。)

自費節目：詳情請向本公司職員查詢及索取自費節目表。

旅遊小貼士



大峽谷西緣

參加大峽谷一天遊。驅車前往大峽谷(西緣)，途經美洲最高的胡佛水壩，俯瞰其水壩工程及發電廠，並眺望北美最大的人工湖(密德湖)。大峽谷國家公園在1979年被列為世界自然遺產，以深達1500公尺，由科羅拉多河耗費萬年所切割出來的科羅拉多大峽谷景觀聞名於世。大峽谷西緣屬於印第安保護區。到達後，參觀老鷹崖(Eagle Point)和蝙蝠崖(Guano Point)，由不同的角度欣賞陽光與峽谷岩壁折射而形成的奇景，峽谷的壯觀讓您不得不讚嘆大自然的神奇和偉大。你可以乘坐直升機及觀光船觀賞大峽谷的美景，近距離感受峽谷的壯麗以及科羅拉多河的秀美。或在老鷹崖參觀位於峽谷邊緣的全世界最高的空中步道「玻璃橋」，它懸空於海拔4,000尺之上，耗資六千萬美元。



🍴	Day11	Day12	Day13
早	酒店	酒店	—
午	酒店頂層享用自助午餐	—	—
晚	日本料理	—	—

註：以上餐廳如遇節日、裝修或特殊情況下，將安排其他膳食替代/行程及膳食之先後次序會按當地實際情況而可能有所改動/報名前請細閱本社網站內之細則及責任條款(最新版本以本社網站為準www.tcitravel.com)/以上圖片只供參考如遇展覽會或其他特殊情況而未能提供行程表上所列的城市住宿或指定酒店，本公司將安排於鄰近或周邊城市同級酒店住宿，客人不得藉此要求退款或賠償。